

Gebrauchsanweisung

Fliegen-Wespen-Wedler 2.0

Art.-Nr. 81510

Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines unserer Qualitätsprodukte.
Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

Produktbeschreibung

Dieser moderne **Fliegen-Wespen-Wedler 2.0** übernimmt die übliche Reaktion lästige Fliegen, Wespen und Stechmücken mit der Hand zu verscheuchen. Durch die rotierenden und reflektierenden Flügel werden die Fliegen, Wespen und andere fliegende Insekten vertrieben. Auch bei mehrmaligem Anflug der Insekten vertreibt der mobil einsetzbare und batteriebetriebene Wedler 2.0 diese unermüdlich – ohne diese und andere nützliche Insekten zu töten. Ideal für Haus, Büro, Garten und für unterwegs, im Urlaub, auf Reisen, beim Picknick, Kaffeekränzchen.

Funktionsweise und Inbetriebnahme

Bitte öffnen Sie das Batteriefach und setzen sie 2 neue Mignon Batterien (AA) ein. Das Batteriefach bitte schließen. Platzieren Sie den Wedler 2.0 an beliebiger Stelle, entweder direkt auf einem Tisch oder nutzen Sie den praktischen integrierten Flaschenaufsatz und setzen Sie den Wedler auf eine handelsübliche Flasche. Das Gerät bei Bedarf anschalten. Die Flügel beginnen sich nun zu drehen. Für Menschen sind die biegsamen Flügel keine Gefahr.

Bei Verwendung des Fliegen-Wespen-Wedlers 2.0 auf einer Flasche erhöhen Sie den Wirkungsbereich und das Vertreiben beginnt früher als bei herkömmlichen marktüblichen Fliegenwedlern.

Technische Daten

Batteriebetrieb:	2 x AA (Mignon, nicht enthalten)
Schalter:	AN-AUS
Flügel/Ersatzteil:	1x blau reflektierend/1x grün reflektierend

Wechsel Flügel:

Der reflektierenden Flügel lässt sich austauschen. Bitte hierfür die obere Schraube lösen und den Wechsel vornehmen. Dann Schraube wieder festziehen.

Batteriewechsel

1. Nehmen Sie den Gehäusedeckel
2. Entnehmen Sie den alten Batterien aus der Batteriehalterung.
3. Setzen Sie 2 neue Batterien (Mignon AA). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität, wie Innen am Boden der Batteriehalterung angezeigt.
4. Setzen Sie den Gehäusedeckel wieder auf den Gehäusekörper auf bis er hörbar einrastet und schrauben diesen wieder fest.

Allgemeine Hinweise

1. Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.
4. Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Es besteht kein Garantieanspruch bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt ISOTRONIC keine Haftung.

- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben.
- Bei evtl. Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- Eine Reparatur oder andere Arbeiten, wie z.B. Auswechseln einer Sicherung, etc. dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler außerhalb des Einflussbereichs der ISOTRONIC liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Fachwissen ausgelegt,

sofern sie keine Beaufsichtigung oder Anweisung in Bezug auf die Nutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erhielten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen

Garantie

Auf dieses Gerät gewähren wir 2 Jahre Garantie. Die Garantieleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Da ISOTRONIC keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Wichtiger Hinweis

Die normale Betriebsspannung dieses Gerätes beträgt 3 Volt. Bei einer verminderten Spannungsversorgung kann es zu einem Funktionsausfall kommen oder es ertönt ein Dauerton / Dauerimpulston. Sollte der ultrahohe Ton deutlich hörbar werden oder in einen Dauerton wechseln, überprüfen Sie bitte die Spannung der eingesetzten Batterie(n) und wechseln diese bei Bedarf aus. Bei Batterien findet während der Lagerung eine Selbstentladung statt. Somit kann unter Umständen schon beim ersten Einsatz nicht die volle Leistung zur Verfügung stehen, welches zu einer verkürzten Betriebsdauer führen kann.

Ihr

ISOTRONIC-Team



D-72186 Empfingen

05/2023

Hinweise zum Umweltschutz



■ Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die

Wertstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



Mode d'emploi
Ventilateur contre les mouches + guêpes
Art. N° 81510

Cher client,
Nous vous félicitons de l'achat d'un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement.

Description du produit

Ce ventilateur moderne 2.0 anti-vol + guêpes reprend la réaction habituelle pour effrayer à la main les mouches, guêpes et moustiques ennuyeux. Par les ailes pivotantes **et** réfléchissantes, les mouches, les guêpes et autres insectes volants sont expulsés. Même avec une approche répétée des insectes, le ventilateur 2.0 déployable sur mobile et alimenté par batterie le conduit sans relâche - sans tuer ces insectes utiles et d'autres insectes utiles. Idéal pour la maison, le bureau, le jardin et les déplacements, en vacances, en voyage, en pique-nique, au café.

Fonctionnement

Ouvrez le compartiment à piles et insérez 2 nouvelles piles Mignon (AA). Veuillez fermer le compartiment à piles. Placez le Ventilateur 2.0 n'importe où, soit directement sur une table, soit à l'aide du capuchon de bouteille intégré pratique, puis placez le ventilateur sur une bouteille standard. Allumez l'appareil si nécessaire. Les ailes tournent maintenant. Pour les humains, les ailes flexibles ne représentent aucun danger.

Lorsque vous utilisez le Ventilateur 2.0 sur une bouteille, vous augmentez le rayon d'action et la répulsion commence plus tôt qu'avec les circulaires classiques du marché.

Données techniques

Fonctionnement sur batterie: 2 x AA (mignon, non inclus)

Commutateur: ON-OFF

Aile / Pièce de rechange: 1x bleu réfléchissant / 1x vert réfléchissant

Changer d'ailes:

L'aile réfléchissante peut être remplacée. Veuillez desserrer la vis supérieure et la changer. Resserrez ensuite la vis.

Remplacement de la batterie

1. Prenez le couvercle du boîtier
2. Retirez les piles usagées du support de piles.
3. Insérez 2 nouvelles piles (Mignon AA). Assurez-vous que la polarité est correcte, comme indiqué au bas du support de la batterie.
4. Remplacez le couvercle du boîtier sur le corps du boîtier jusqu'à ce qu'il s'enclenche et le visse à nouveau.

Consignes générales

1. Les appareils électriques, le matériel d'emballage, etc. doivent être tenus hors de portée des enfants.
2. L'emballage et le matériel d'usure (films, produits usagés) doivent être évacués sans nuire à l'environnement.
3. La remise d'un produit à un tiers doit être accompagnée de son mode d'emploi.
4. Afin d'améliorer constamment nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sur le design et les données techniques sans information préalable.

Consignes de sécurité

Important: Le droit à garantie expire pour les dommages résultant de la non observation des instructions de service. ISOTRONIC décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.

- L'appareil doit uniquement être exploité avec la tension prévue.
- Dans le cas de réparations, seules des pièces détachées d'origine doivent être utilisées pour exclure des dommages sérieux.
- Une réparation ou d'autres travaux comme le remplacement d'un fusible, etc. doivent uniquement être confiés à un spécialiste.
- Ne pas oublier que les erreurs d'utilisation ou de branchement sont hors de la garantie d'ISOTRONIC et que la société décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.
- Dans chaque cas, il convient de contrôler si l'appareil convient à

l'utilisation prévue.

Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur cet appareil. La garantie porte sur l'élimination de tous les vices dus à un matériel non correct ou à un défaut de fabrication. Etant donné qu'ISOTRONIC n'a aucune influence sur le montage ou la commande correcte et adéquate, elle n'assure que la garantie de l'intégralité et du matériel correct. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dommages subséquents liés à ce produit. Ceci est notamment valable lorsque des modifications ou des tentatives de réparation sont effectuées sur l'appareil, lorsque des circuits sont modifiés ou que d'autres composants ont été utilisés ou encore lorsque les dommages résultent d'erreurs de commande, d'un traitement négligent ou abusif.

Remarque importante

La tension de service normale de cet appareil est de 3 volts. En cas de tension d'alimentation réduite, une défaillance de fonctionnement peut se produire ou un son pulsé ou continu peut retentir. Si le son ultra aigu devient distinctement audible ou se transforme en un son continu, veuillez vérifier la tension de la/les pile(s) utilisée(s) et changez-la/les si nécessaire. Pendant le stockage, les piles se déchargent d'elles-mêmes systématiquement. C'est pourquoi il peut arriver lors de la première utilisation que l'on n'ait pas une pleine puissance, ce qui peut entraîner une durée de fonctionnement plus brève.

Votre

Équipe ISOTRONIC



Consigne sur la protection de l'environnement



■ Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre

environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



(GB)

Instruction for Use

Fan against flies + wasps

Article No. 81510

Dear Client,
Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Product description

This modern fan 2.0 against flying + wasps takes over the usual reaction to scare away annoying flies, wasps and mosquitoes by hand. Through the rotating **and** reflective wings, the flies, wasps and other flying insects are expelled. Even with repeated approach of the insects, the mobile deployable and battery-powered fan 2.0 drives this tirelessly - without killing these and other beneficial insects. Ideal for home, office, garden and on the go, on vacation, traveling, picnicking, coffee party.

Operating mode

Please open the battery compartment and insert 2 new Mignon batteries (AA). Please close the battery compartment. Place the fan 2.0 anywhere, either directly on a table, or use the convenient integrated bottle cap and place the fan on a commercial bottle. Turn on the device if necessary. The wings are now turning. For humans, the flexible wings are no danger.

When using the ventilator 2.0 against flies + wasps on a bottle you increase the range of action and the expulsion starts earlier than with conventional commercially available fans against flies.

Technical specifications

Battery operation: 2 x AA (mignon, not included)

Switch: ON-OFF

Wing / Spare part: 1x blue reflective / 1x green reflective

Change wings:

The reflective wing can be replaced. Please loosen the upper screw and change it. Then tighten the screw again.

Battery replacement

1. Take the housing cover
2. Remove the old batteries from the battery holder.
3. Insert 2 new batteries (Mignon AA). Make sure the polarity is correct, as shown on the bottom of the battery holder.
4. Replace the housing cover on the housing body until he audibly engages and screw it again

General information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

Safety instructions

Important: Damage caused by not adhering to the operating instructions is not covered by guarantee. ISOTRONIC accepts no liability whatsoever for any resulting consequent damages.

- Only operate the device at its intended voltage.
- In case of repairs, only use original spare parts, to avoid serious damage.
- Repairs or other works, e.g. changing a fuse, etc. may only be carried out by an appropriately trained, skilled person.
- It must be noted that operator or connecting errors lie outside the influence of ISOTRONIC and we cannot accept any liability for resulting damages.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Guarantee

We grant a two year guarantee for this device. Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes. Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Important Notice

The normal operating voltage of this device is 3 volts. Reduced power supply can lead to malfunctioning or to the sounding of a continuous tone/pulse tone. If the high-pitched tone becomes clearly audible or switch to a continuous tone, please check the voltage of the inserted battery/batteries and replace if necessary. Batteries self-discharge during storage. Consequently, it could be possible that full battery capacity is not available when used the first time, which can lead to reduced operating time.

Your
ISOTRONIC-Team



Environmental protection notice



At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are

recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

ES

Instrucciones de uso

Abanico contra moscas + avispas

Art. Nº 81510

Estimado cliente,

Le felicitamos por haber adquirido uno de nuestros productos de calidad. Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso y consérvelas junto al aparato.

Descripción del Producto

Este moderno ventilador 2.0 contra las avispas voladoras + se hace cargo de la reacción habitual para ahuyentar a mano a las molestas moscas, avispas y mosquitos. A través de las alas giratorias y reflectantes, se expulsan las moscas, avispas y otros insectos voladores. Incluso con el enfoque repetido de los insectos, el ventilador móvil 2.0 desplegable y alimentado por batería lo impulsa incansablemente, sin matar a estos y otros insectos beneficiosos. Ideal para el hogar, la oficina, el jardín y sobre la marcha, de vacaciones, de viaje, de picnic, de café.

Funcionamiento

Abra el compartimento de la batería e inserte 2 baterías Mignon nuevas (AA). Por favor, cierre el compartimento de la batería. Coloque el ventilador 2.0 en cualquier lugar, directamente sobre una mesa, o use la práctica tapa de botella integrada y coloque el ventilador en una botella comercial. Encienda el dispositivo si es necesario. Las alas ahora están girando. Para los humanos, las alas flexibles no son peligrosas.

Al usar el ventilador 2.0 contra moscas + avispas en una botella, aumenta el rango de acción y la expulsión comienza antes que con los ventiladores convencionales disponibles comercialmente contra moscas.

Datos técnicos

Funcionamiento con batería: 2 x AA (mignon, no incluido)

Interruptor: encendido-apagado

Ala / repuesto: 1x reflectante azul / 1x reflectante verde

Cambiar alas:

El ala reflectante puede ser reemplazado. Afloje el tornillo superior y cámbielo. Luego apriete el tornillo nuevamente.

Reemplazo de la batería

1. Tome la cubierta de la carcasa
2. Retire las baterías viejas del soporte de la batería.
3. Inserte 2 baterías nuevas (Mignon AA). Asegúrese de que la polaridad sea correcta, como se muestra en la parte inferior del soporte de la batería.
4. Vuelva a colocar la cubierta de la carcasa en el cuerpo de la carcasa. Hasta que se enganche audiblemente y vuelva a atornillarlo.

Advertencias generales

1. Los aparatos eléctricos, material de embalaje, etc. no deben dejarse al alcance de los niños.
2. El material de embalaje y de desgaste (plásticos, productos gastados) se ha de evacuar respetando el medio ambiente.
3. La entrega del aparato a terceras personas debe realizarse acompañada de las instrucciones de empleo correspondientes.
4. Se reservan los posibles cambios de diseño o datos técnicos sin previo aviso conforme al constante mejoramiento del producto.

Consejos de seguridad

Importante: No se reconoce ningún derecho de garantía por daños causados por la no observación de las instrucciones de uso. ISOTRONIC no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes de ello.

- El aparato sólo debe ser accionado con la tensión prevista.
- En caso de realizarse reparaciones, se deben utilizar exclusivamente piezas de recambio originales para evitar daños de importancia.
- Reparaciones u otros trabajos, como p. ej. el cambio de un fusible, sólo pueden ser realizados por un especialista.
- Se ha de tener en consideración que fallos de empleo o en la conexión se encuentran fuera de la esfera de influencia de

ISOTRONIC, y que no podemos asumir ninguna responsabilidad por los daños resultantes.

- Se ha de probar en cada caso si el aparato es adecuado para el lugar de empleo en cuestión.
- Este aparato no está indicado para el uso personas (incluidos niños) con capacidad corporal, sensorial o mental reducida o falta de experiencia y conocimiento, a no ser que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. O hayan sido instruidas sobre el uso del aparato por ésta.
- Es necesario vigilar a los niños, para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Garantía

Concedemos 2 años de garantía sobre este aparato. La prestación de garantía abarca la eliminación de todos los defectos debidos a material imperfecto o a fallos de fabricación. Ya que ISOTRONIC no tiene ninguna influencia sobre el montaje o manejo adecuado, es evidente que sólo podemos asumir responsabilidad sobre la integridad y la perfecta calidad. No se concede garantía ni responsabilidad por daños o consecuencias producidos con relación a la utilización de este producto. Esto es aplicable, sobre todo, en el caso de que se hayan realizado alteraciones o intentos de reparaciones en el aparato, de que se hayan alterado las conexiones o empleado otros componentes, o de que utilizaciones inadecuadas, tratamientos negligentes o mal uso hayan causado daños.

Indicación importante

La tensión de servicio normal de este aparato asciende a 3 V.

Si la tensión de alimentación se reduce, puede producirse un fallo de funcionamiento o se emite un sonido / señal acústica permanente. Si el sonido ultra alto fuera claramente audible o cambiara a un sonido permanente, verifique la tensión de la/s pila/s utilizada/s y sustitúyala/s en caso necesario. Las pilas se descargan automáticamente durante su almacenamiento. Así, su potencia máxima no se garantiza cuando el aparato se utilice por primera vez, lo cual puede traducirse en un tiempo de funcionamiento reducido.

Su

Equipo ISOTRONIC



Indicaciones para la protección del medio ambiente



Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.

IT

Istruzioni per l'uso **Fan contro mosche + vespe** Articolo 81510

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto Isotronic. Prima dell'uso, legga attentamente le istruzioni e le custodisca, per eventuali tutele necessità.

Descrizione del prodotto

Questo moderno fan 2.0 contro volare + vespe prende la solita reazione per spaventare a mano fastidiose mosche, vespe e zanzare. Attraverso le ali rotanti e riflettenti, le mosche, le vespe e altri insetti volanti vengono espulsi. Anche con l'approccio ripetuto degli insetti, la ventola mobile dispiegabile e alimentata a batteria 2.0 lo guida instancabilmente, senza uccidere questi e altri insetti benefici. Ideale per casa, ufficio, giardino e in viaggio, in vacanza, in viaggio, picnic, caffè.

Principio di funzionamento

Aprire il vano batterie e inserire 2 nuove batterie Mignon (AA). Si prega di chiudere il vano batterie. Posiziona la ventola 2.0 ovunque, direttamente su un tavolo, oppure usa il comodo tappo per bottiglia integrato e posiziona la ventola su una bottiglia commerciale. Accendi il dispositivo se necessario. Le ali ora stanno girando. Per gli umani, le ali flessibili non sono pericolose.

Quando si utilizza il ventilatore 2.0 contro mosche + vespe su una bottiglia si aumenta il raggio d'azione e l'espulsione inizia prima rispetto ai ventilatori convenzionali disponibili in commercio contro le mosche.

Dati tecnici

Funzionamento a batteria: 2 x AA (mignon, non incluso)

Interruttore: ON-OFF

Ala / Pezzo di ricambio: 1x blu riflettente / 1x verde riflettente

Cambia ali:

L'ala riflettente può essere sostituita. Allentare la vite superiore e sostituirla. Quindi stringere di nuovo la vite.

La sostituzione della batteria

1. Prendere il coperchio dell'alloggiamento
2. Rimuovere le vecchie batterie dal portabatterie.
3. Inserire 2 nuove batterie (Mignon AA). Assicurarsi che la polarità sia corretta, come mostrato nella parte inferiore del portabatteria.
4. Riposizionare il coperchio della custodia sul corpo della custodia finché non si innesta in modo udibile e lo avvita di nuovo.

Note di carattere generale

1. Tenere apparecchi elettrici, materiali di imballaggio ecc. lontano dalla portata dei bambini.
2. Smaltire i materiali di imballaggio e di consumo (pellicole, prodotti usati) nel rispetto delle normative ambientali in vigore.
3. Allegare sempre il foglio di istruzioni al prodotto in caso di cessione a terzi.
4. Sono possibili modifiche senza preavviso del design o delle caratteristiche tecniche, in modo da migliorare costantemente il prodotto

Precauzioni

Importante: La garanzia non copre le ipotesi di danni imputabili all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. La società ISOTRONIC declina ogni responsabilità per eventuali danni da ciò derivanti.

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con la tensione prevista.
- Utilizzare in caso di riparazioni esclusivamente pezzi di ricambio originali per escludere la possibilità di danni seri.
- Affidare esclusivamente a personale specializzato gli interventi di riparazione o di altro tipo (es. sostituzione di un fusibile).

- Eventuali usi o allacciamenti impropri dell'apparecchio esulano dall'ambito di influenza di ISOTRONIC che declina pertanto ogni responsabilità per danni eventualmente derivanti da simili circostanze.
- Verificare in ogni caso che l'apparecchio sia idoneo a venire collocato nel luogo prestabilito per l'uso.
- Questo apparecchio non è concepito per un uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con scarsa esperienza e scarse conoscenze, se non sono controllate o non ricevono alcuna istruzione (riguardante l'uso dell'apparecchio) da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati al fine di assicurarsi che essi non giochino con l'apparecchio.

Garanzia

L'apparecchio è garantito due anni. La garanzia copre l'eliminazione di ogni difetto imputabile all'impiego di materiale difettoso o ad errori di fabbricazione. Non potendo intervenire in alcun modo sul corretto e appropriato montaggio e utilizzo dell'apparecchio, la garanzia ISOTRONIC si limita ovviamente a garantirne l'integrità e l'assenza di difetti. La società produttrice non garantisce né risponde in alcun modo di eventuali danni verificatisi, anche a posteriori, in relazione all'utilizzo di questo prodotto e in particolare di danni dovuti a modifiche o tentativi di riparazione eseguiti sull'apparecchio, sui circuiti e sui collegamenti elettrici o altri componenti nonché ad ogni altro tipo di uso improprio, colposo o manomissione di sorta.

Avvertenza importante

La normale tensione d'esercizio di questo apparecchio è di 3 volt. In caso di tensione di alimentazione ridotta si potrebbe verificare un'interruzione del funzionamento o viene emesso un segnale acustico continuo o a impulsi costanti. Se l'ultrasuono dovesse essere percepibile in modo chiaro o dovesse diventare un suono costante, verificare la tensione delle batterie utilizzate e sostituirle se necessario. Le batterie si scaricano autonomamente durante il periodo di non utilizzo. In tal caso anche al primo uso potrebbe non essere disponibile la piena funzionalità delle batterie, causando una ridotta durata di funzionamento.

Il vostro

Team ISOTRONIC

Avvertenze per la protezione dell'ambiente



■ Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.

NL

Gebruikshandleiding **Waaier tegen vliegen + wespen** Art.-Nr. 81510

Zeer geachte klant,
hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

Productbeschrijving

Deze moderne fan 2.0 tegen vliegende wespen neemt de gebruikelijke reactie over om vervelende vliegen, wespen en muggen met de hand weg te jagen. Door de draaiende en reflecterende vleugels worden de vliegen, wespen en andere vliegende insecten verdreven. Zelfs met herhaalde benadering van de insecten, de mobiele inzetbare en batterij-aangedreven ventilator 2.0 drijft dit onvermoeibaar - zonder deze en andere nuttige insecten te doden. Ideaal voor thuis, op kantoor, in de tuin en onderweg, op vakantie, reizen, picknicken, koffiefestjes.

Werking

Open het batterijvak en plaats 2 nieuwe Mignon-batterijen (AA). Sluit het batterijvak. Plaats de ventilator 2.0 overal, rechtstreeks op een tafel, of gebruik de handige geïntegreerde flesdop en plaats de ventilator op een

commerciële fles. Schakel het apparaat indien nodig in. De vleugels draaien nu. Voor mensen vormen de flexibele vleugels geen gevaar.

Bij gebruik van de ventilator 2.0 tegen vliegen + wespen op een fles vergroot u het actieterrein en begint de verwijdering eerder dan bij conventionele in de handel verkrijgbare ventilatoren tegen vliegen.

Technische gegevens

Werking op batterijen: 2 x AA (mignon, niet inbegrepen)

Schakelaar: AAN-UIT

Vleugel / reserveonderdeel: 1x blauw reflecterend / 1x groen reflecterend

Verander vleugels:

De reflecterende vleugel kan worden vervangen. Draai de bovenste schroef los en vervang deze. Draai vervolgens de schroef weer vast.

Vervangen van de batterij

1. Neem het behuizingsdeksel
2. Verwijder de oude batterijen uit de batterijhouder.
3. Plaats 2 nieuwe batterijen (Mignon AA). Zorg ervoor dat de polariteit correct is, zoals aangegeven op de onderkant van de batterijhouder.
4. Plaats het behuizingsdeksel terug op de behuizing tot hij hoorbaar aangrijpt en het weer vastschroeft

Algemene instructies

1. Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
2. Verpakkings- en slijtagemateriaal (folie, versleten producten) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Het doorgeven van een product dient met de bijbehorende gebruiksaanwijzing te gebeuren.
4. Wijzigingen in het design en de technische gegevens kunnen mits productverbeteringen zonder aankondiging vooraf worden doorgevoerd.

Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Er bestaat geen garantieaanspraak bij schade, die ontstaat door de nietinachtneming van deze gebruiksaanwijzing. Voor daaruit resulterend voortvloeiende schade is ISOTRONIC niet aansprakelijk.

- Gebruik het apparaat uitsluitend met de daarvoor voorziene spanning.

- Bij evt. reparaties mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt, om ernstige schade te vermijden.
- Een reparatie of andere werkzaamheden, zoals bijv. het uitwisselen van een zekering enz. mag enkel worden uitgevoerd door een elektricien.
- Men dient in acht te nemen, dat bedienings- en aansluitingsfouten buiten het invloedsbereik van ISOTRONIC liggen en dat voor daaruit resulterende schade geen aansprakelijkheid wordt overgenomen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of tekort aan ervaring en vakkennis, voor zover zij geen toezicht of aanwijzingen met betrekking tot het apparaat door een voor hun veiligheid verantwoordelijk persoon ontvingen.
- Op kinderen dient toezicht gehouden te worden daarmee gewaarborgd wordt dat zij niet met het apparaat spelen.

Garantie

Op dit apparaat verlenen wij 2 jaar garantie. De garantieprestatie omvat de verhelping van alle gebreken, die te wijten zijn aan materiaalfouten en fabricagefouten. Omdat ISOTRONIC geen invloed heeft op de juiste en deskundige montage en bediening, kan vanzelfsprekend enkel garantie verleend worden op de volledigheid en reglementaire hoedanigheid van het product. Er wordt noch een garantie verleend, noch een aansprakelijkheid overgenomen voor schade of daaruit voortvloeiende schade met dit product. Dit geldt vooral, wanneer veranderingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden uitgevoerd, wanneer schakelingen werden veranderd of andere componenten werden gebruikt, of op andere wijze foutieve bediening, onachtzame behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Belangrijk

De normale werkspanning van dit apparaat bedraagt 3 volt. Bij een verminderd voltage kunnen functies uitvallen of er wordt een ononderbroken toon/impulstoon weergegeven. Controleer de spanning van de gebruikte batterij(en) als het ultrahoge geluid duidelijk hoorbaar wordt, of verandert in een onafgebroken geluid, en vervang deze zonodig. Bij batterijen vindt tijdens de opslag zelfontlading plaats. Daarom kan onder omstandigheden al bij het eerste gebruik niet het

volledig vermogen beschikbaar zijn. Dit kan resulteren in een kortere bedrijfstijd.

Uw

ISOTRONIC-Team



Instructie voor milieubescherming



■ Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.

RO

Mod de utilizare

Ventilator împotriva muștelor + viespilor

Numărul articolului 81510

Stimate client,

Vă felicităm pentru cumpărarea unui dintre produsele noastre de calitate. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a folosi produsul și să le păstrați și înmânați unor terțe persoane care îl folosesc.

Descrierea produsului

Acest modern fan 2.0 împotriva zborurilor + viespilor preia reacția obișnuită de a speria muștele, viespile și țânțarii enervanți cu mâna. Prin aripi rotative și reflectante, muștele, viespile și alte insecte zburătoare sunt expulzate. Chiar și cu o abordare repetată a insectelor, ventilatorul 2.0 mobil și care funcționează cu baterii conduce acest lucru neobosit - fără a ucide aceste și alte insecte benefice. Ideal pentru acasă, birou, grădină și din mers, în vacanță, călătorie, picnic, petrecere la cafea.

Operație:

Vă rugăm să deschideți compartimentul bateriei și să introduceți 2 noi baterii Mignon (AA). Vă rugăm să închideți compartimentul bateriei. Plasați ventilatorul 2.0 oriunde, fie direct pe o masă, fie folosiți capacul integrat al sticlei și puneți ventilatorul pe o sticlă comercială. Porniți dispozitivul dacă este necesar. Aripile se întorc acum. Pentru oameni, aripile flexibile nu reprezintă un pericol.

Când utilizați ventilatorul 2.0 împotriva muștelor + viespilor pe o sticlă, creșteți acțiunea, iar expulzarea începe mai devreme decât cu ventilatoarele convenționale disponibile împotriva comenzilor.

Date tehnice

Funcționarea bateriei: 2 x AA (mignon, neincluse)

Comutator: ON-OFF

Aripă / piesă de schimb: 1x reflectorizant albastru / 1x reflectorizant verde

Schimbă aripi:

Aripă reflectorizantă poate fi înlocuită. Vă rugăm să slăbiți șurubul superior și să-l schimbați. Apoi strângeți din nou șurubul.

Înlocuirea bateriei

1. Luați capacul carcasei
2. Scoateți bateriile vechi din suportul bateriei.
3. Introduceți 2 baterii noi (Mignon AA). Asigurați-vă că polaritatea este corectă, așa cum se arată în partea de jos a suportului bateriei.
4. Înlocuiți capacul carcasei pe corpul carcasei până când se angajează audibil și o înșurubează din nou

Indicații generale

1. Aparatele electrice, materialul de ambalaj ș.a.m.d. nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor.
2. Îndepărtați materialele de ambalaj și de uzură (folii, produse ieșite din uz) corespunzător protecției mediului.
3. Predarea unui produs altei persoane trebuie să se efectueze împreună cu instrucțiunile de utilizare aferente.
4. În cadrul îmbunătățirii permanente a produsului se rezervă dreptul de a întreprinde modificări privind designul și datele tehnice, fără a le anunța înainte.

Indicații de securitate

Important: nu există nici un drept de garanție în cazul deteriorărilor, care apar datorită nerespectării instrucțiunilor de utilizare. Pentru pagubele consecutive, care rezultă în urma nerespectării acestor instrucțiuni, ISOTRONIC nu preia nici o răspundere.

- Exploatați aparatul numai cu tensiunea prevăzută pentru această lampă.
- În cazul unor eventuale reparații trebuie utilizate numai piese de schimb originale, pentru a evita deteriorări importante.
- O reparație sau alte lucrări, cum ar fi de ex. înlocuirea unei siguranțe etc., au voie să fie efectuate numai de un specialist.
- Trebuie avut în vedere că greșelile de utilizare sau de racordare sunt în afara domeniului de influență al lui ISOTRONIC și nu se poate prelua nici o răspundere pentru pagubele care rezultă din aceste greșeli.
- În orice caz trebuie verificat dacă aparatul este adecvat pentru locul de utilizare respectiv.

• Recomandări privind protecția mediului :

Când se termină durata de viață a aparatului, el nu trebuie aruncat în gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Simbolul alăturat se află pe produs, pe instrucțiunile de folosire sau pe ambalaj și indică acest lucru. Materialele se pot revalorifica, conform marcatului lor. Cu refolosirea, revalorificarea materialelor sau alte forme de revalorificare a aparatelor vechi contribuiți considerabil la protecția mediului nostru. Vă rugăm să întrebați administrația locală cu privire la locurile de colectare competente sau să reciclați produsul în magazinele de specialitate (de exemplu în magazinul de unde l-ați cumpărat), conform legislației aplicabile.

Garanție

Noi acordăm o garanție de 2 ani pentru acest aparat. Prestarea garanției cuprinde îndepărtarea tuturor defecțiunilor, care provin de la defecte de material sau de fabricație. Deoarece ISOTRONIC nu are nici o influență asupra montajului și utilizării corecte și regulamentare, se poate prelua numai garanția pentru caracterul complet și alcătuirea ireproșabilă. Nu se preia garanția și nici răspunderea pentru pagube sau pagube consecutive în legătură cu acest produs. Acest lucru este valabil în special dacă au fost efectuate modificări sau încercări de reparație la aparat, au fost schimbate conexiuni sau au fost utilizate alte piese componente sau dacă

În alt mod utilizările incorecte, manipulările neglijente sau abuzul au condus la deteriorări.

Indicație importantă

Tensiunea normală de funcționare a acestui aparat este de 3 Volt. În cazul în care tensiunea de alimentare este mai mică, este posibilă o întrerupere a funcționării sau se poate auzi un sunet continuu / sunet intermitent de durată. Dacă sunetul foarte înalt devine semnificativ mai perceptibil sau dacă se transformă într-un sunet continuu, verificați tensiunea bateriei (bateriilor) folosite, iar la nevoie se înlocuiește. La baterii are loc o descărcare a acestora în timpul depozitării. Din această cauză, în anumite condiții este posibil ca încă de la prima utilizare să nu se atingă puterea maximă, fapt ce duce la o scurtare a perioadei de funcționare.

Echipa dvs.
ISOTRONIC



Indicații privind protecția mediului



Acest produs, la sfârșitul duratei sale de viață, nu poate fi evacuat pe calea obișnuită a deșeurilor menajere, ci trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat prin simbolul aplicat pe produs, pe instrucțiunile de utilizare sau pe ambalajul acestuia. Materialele sunt refolosibile conform marcajelor de pe ele. Prin refolosire, prin valorificare materială sau prin alte forme de valorificare a aparatelor folosite, aduceți o contribuție importantă la protecția mediului ambiant. Vă rugăm să vă interesați la autoritățile locale cu privire la punctul corespunzător de colectare.

CZE

Instrukce
Ventilátor proti mouchám + vosám
Ne. 81510

Vážený zákazníku,
Gratulujeme k zakoupení jednoho z našich kvalitních produktů. Před použitím si pozorně přečtěte pokyny a uschovejte je.

Produkt Popis

Tento moderní ventilátor 2.0 proti létání + vosům přebírá obvyklou reakci a odstraňuje nepříjemné mouchy, vosy a komáry ručně. Prostřednictvím rotujících a reflexních křídel jsou mouchy, vosy a další létající hmyz vyloučeny. I s opakovaným přístupem k hmyzu to mobilní ventilátor a bateriově napájený ventilátor 2.0 řídí neúnavně - aniž by tyto a další užitečné hmyzy zabíjel. Ideální do domácnosti, kanceláře, zahrady a na cestách, na dovolené, cestování, piknik, coffee party.

Operace

Otevřete prosím prostor pro baterie a vložte 2 nové baterie Mignon (AA). Zavřete prosím prostor pro baterie. Umístěte ventilátor 2.0 kdekoli, buď přímo na stůl, nebo použijte praktický integrovaný uzávěr láhve a umístěte ventilátor na komerční láhev. V případě potřeby zařízení zapiňte. Křídla se nyní otáčejí. Pro lidi nejsou flexibilní křídla nebezpečím.

Při použití ventilátoru 2.0 proti muchám + vosám na láhvi zvýšíte rozsah účinku a vyhoštění začíná dříve než u běžně dostupných fanoušků proti muchám.

Technické údaje

Provoz baterie: 2 x AA (mignon, není součástí balení)

Přepínač: ON-OFF

Křídlo / náhradní díl: 1x modrá reflexní / 1x zelená reflexní

Změnit křídla:

Reflexní křídlo lze vyměnit. Uvolněte horní šroub a vyměňte jej. Potom šroub znovu utáhněte.

Náhradní baterie

1. Sejměte kryt pouzdra
2. Vyměňte staré baterie z držáku baterií.
3. Vložte 2 nové baterie (Mignon AA). Ujistěte se, že polarita je správná, jak je znázorněno na spodní straně držáku baterie.
4. Nasadte kryt pouzdra na tělo pouzdra dokud se slyšitelně nezaklapne a znovu to nešroubuje

Obecné informace

1. Elektrické spotřebiče, obalový materiál atd. Nepatří do EU Akční oblast dětí.

2. Obalový a spotřební materiál (filmy, použité výrobky) Likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.
3. Převod produktu by měl být doprovázen odpovídajícím způsobem Návod k použití.
4. Změny konstrukce a technické údaje bez předchozího upozornění podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Bezpečnost Důležité: Neexistuje žádná záruka za škody způsobené nedodržením návodu k obsluze. ISOTRONIC nepřebírá žádnou odpovědnost za následné následné škody.

- Používejte zařízení pouze s napětím určeným pro tento účel.
- Při opravách používejte pouze originální náhradní díly, aby nedošlo k vážnému poškození.
- Opravy nebo jiné práce, např. Výměna pojistky atd. Smí provádět pouze odborník.
- Je třeba poznamenat, že provozní nebo připojovací chyby jsou mimo kontrolu společnosti ISOTRONIC a za následnou škodu nelze přijmout žádnou odpovědnost.
- V každém případě zkontrolujte, zda je zařízení vhodné pro příslušné místo použití.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a odbornými znalostmi, ledaže mají dohled nebo poučení o používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost přijata. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát

Záruka

Toto zařízení má záruku 2 roky. Záruka se vztahuje na odstranění všech vad způsobených vadným materiálem nebo výrobními vadami. Protože ISOTRONIC nemá žádný vliv na správnou a správnou instalaci nebo provoz, lze pochopitelně předpokládat pouze záruku úplnosti a perfektního stavu. V souvislosti s tímto produktem neexistuje žádná záruka ani odpovědnost za škody nebo následné škody. To platí zejména v případě, že byly na zařízení provedeny změny nebo pokusy o opravu, byly použity upravené obvody nebo jiné komponenty nebo jinak způsobily nesprávnou obsluhu, nedbalost nebo zneužití k poškození.

Důležitá poznámka

Normální provozní napětí tohoto zařízení je 3 voltů. Snížené napájení může způsobit poruchu nebo trvalý tón. Pokud se mimořádně vysoký

zvuk stane jasně slyšitelným nebo se změnění na trvalý tón, zkontrolujte napětí vložené baterie (baterií) a v případě potřeby je vyměňte. Baterie se během skladování samovolně vybijí. Za určitých okolností tedy nemusí být při prvním použití k dispozici plný výkon, což může vést ke zkrácení doby provozu.

tvůj

Tým ISOTRONIC

Poznámky k ochraně životního prostředí

Na konci své životnosti nesmí být tento produkt zlikvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být zlikvidován na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na výrobku, návod k použití nebo obal. Tyto materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovné použití, recyklace nebo jiné formy recyklace starého zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informujte se u místní správy odpovědného místa likvidace.

HUN

Utasítás

Ventilátor legyek + darazsak ellen

Nem. 81510

Kedves vásárlónk!

Gratulálunk az egyik minőségi termékünk megvásárlásához. Használat előtt olvassa el figyelmesen az utasításokat, és őrizze meg.

Termék leírása

Ez a modern 2.0 rajongó, a repülő + darazsak ellen, átveszi a szokásos reakciót, hogy kézzel bosszantja a bosszantó legyeket, darazsak és szúnyogokat. A forgó és fényvisszaverő szárnyak révén a legyek, darazsak és más repülő rovarok kiürülnek. A rovarok ismételt megközelítésével a mobil, telepíthető és akkumulátorral működtetett ventilátor 2.0 fáradhatatlanul hajtja ezt - anélkül, hogy megölné ezeket és más hasznos rovarokat. Ideális otthoni, irodai, kerti és utazási lehetőségekhez, nyaralni, utazni, piknikre, kávéra.

Működés

Kérjük, nyissa ki az elemtartót, és helyezzen be 2 új Mignon elemet (AA). Kérjük, zárja be az elemtartót. Helyezze a ventilátort 2.0 bárhová, akár közvetlenül az asztalra, vagy használja a kényelmes beépített palack kupakot, és helyezze a ventilátort egy kereskedelmi palackra. Ha

szükséges, kapcsolja be a készüléket. A szárnyak most forognak. Az emberek számára a rugalmas szárnyak nem jelentenek veszélyt.

Ha a 2.0 szellőztetőt legyek + palackok ellen használja, megnöveli a hatástartományt, és a kiutasítás korábban kezdődik, mint a szokásos kereskedelemben kapható, legyek elleni ventilátorok esetén.

Műszaki adatok

Az akkumulátor működése: 2 x AA (mignon, nem tartozék)

Kapcsoló: BE-KI

Szárny / alkatrész: 1x kék fényvisszaverő / 1x zöld fényvisszaverő

Cserélje szárnyak:

A fényvisszaverő szárny cserélhető. Kérjük, lazítsa meg a felső csavart és cserélje ki. Ezután ismét húzza meg a csavart.

Elemcsere

1. Vegye le a ház fedelét
2. Vegye ki a régi elemeket az elemtartóból.
3. Helyezzen be 2 új elemet (Mignon AA). Ellenőrizze, hogy a polaritás megfelelő-e, mint az elemtartó alján látható.
4. Helyezze vissza a ház burkolatát a ház testére mindaddig, amíg hallhatóan nem rögzül és csavarja újra

Általános információk

1. Az elektromos készülékek, a csomagolóanyagok stb. Nem tartoznak a termékcsoporthoz. A gyermekek cselekvési területe.
2. Csomagoló- és kopóanyagok (fóliák, használt termékek) Ártalmatlanítsa környezetbarát módon.
3. A termék átadását a megfelelő szállítmány kíséri. Használati utasítás.
4. A formatervezési változások és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Biztonság

Fontos: A kezelési útmutató figyelmen kívül hagyása által okozott károokra nincs garancia. Az ISOTRONIC nem vállal felelősséget az ebből fakadó következményes károkért.

- A készüléket csak az erre a célra biztosított feszültséggel szabad

üzemeltetni.

- A javítás során csak az eredeti pótalkatrészeket szabad felhasználni a súlyos károk elkerülése érdekében.
- Javítás vagy egyéb munka, például A biztosíték cseréjét stb. Csak szakember végezheti.
- Meg kell jegyezni, hogy a működési vagy csatlakozási hibák az ISOTRONIC ellenőrzésén kívül esnek, és az azokból eredő károkért felelősséget nem vállalunk.
- Mindenesetre ellenőrizze, hogy az eszköz megfelelő-e az adott felhasználási helyre.
- Ezt a készüléket nem szabad csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel küzdő személyek (beleértve a gyermekeket) számára használni, ha nincs tapasztalat és szakértelem, kivéve, ha felügyeletük vagy utasításuk van a készülék biztonságáért felelős személy általi használatáról. kapott. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel

Szavatosság

Ez az eszköz 2 évre garántált. A garancia kiterjed minden hibára, amelyet a hibás anyag vagy gyártási hiba okozott. Mivel az ISOTRONIC nem befolyásolja a helyes és megfelelő telepítést vagy működést, érthető módon csak a teljesség és a tökéletes állapot garántálását lehet feltételezni. A termékkel kapcsolatos károkért vagy következményes károkért nem vállalunk garanciát vagy felelősséget. Ez különösen igaz akkor, ha a készüléken megváltoztattak vagy javítási kísérleteket végeztek, módosított áramköröket vagy más alkatrészeket használtak, vagy egyéb módon hibás működést, gondatlanságot vagy károkkal való visszaélést okoztak.

Fontos megjegyzés

A készülék normál üzemi feszültsége 3 volt. A csökkentett tápellátás hibás működést vagy folyamatos hangjelzést okozhat. Ha az ultra-magas hang egyértelműen hallhatóvá válik, vagy folyamatos hangjelzésre vált, ellenőrizze a behelyezett akkumulátor feszültségét és cserélje ki őket, ha szükséges. Az elemek tárolása során önürülnek. Így bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy a teljes energia még az első használatkor nem is rendelkezésre áll, ami lerövidítheti az üzemidőt.

Ön ISOTRONIC

Megjegyzések a környezetvédelemről

Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékként ártalmatlanítani, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításához szükséges gyűjtőhelyen. A terméken található szimbólum, a használati útmutató vagy a csomagolás ezt jelzi. Ezek az anyagok címkézésük szerint újrahasznosíthatók. A régi felszerelések újrahasználatával, újrahasznosításával vagy más módon történő újrahasznosításával jelentősen hozzájárulhat környezetünk védelméhez. Kérdezze meg a felelős ártalmatlanítási hely helyi adminisztrációját.